

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM580



EN	User manual	3
DA	Brugervejledning	21
DE	Benutzerhandbuch	39
ES	Manual del usuario	59

FR	Mode d'emploi	79
IT	Manuale utente	99
NL	Gebruiksaanwijzing	119
SV	Användarhandbok	139

PHILIPS

Sommario

1 Importante	100
Sicurezza	100
Avviso	101
2 Sistema di intrattenimento docking	102
Introduzione	102
Contenuto della confezione	102
Panoramica dell'unità principale	103
Panoramica del telecomando	104
3 Guida introduttiva	106
Collegamento dell'antenna FM	106
Collegamento dell'alimentazione	106
Preparazione del telecomando	107
Impostazione dell'orologio	107
Accensione	107
4 Riproduzione da disco	108
5 Riproduzione USB	108
6 Opzioni di riproduzione	109
Passaggio al brano desiderato	109
Pausa/ripresa della riproduzione	109
Ricerca all'interno di un brano	109
Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione	109
Ripetizione della riproduzione	109
Riproduzione casuale	109
Programmazione dei brani	110
7 Riproduzione da iPhone/iPod	110
iPod/iPhone compatibili	110
Caricare l'iPhone/iPod	110
Ascolto tramite iPhone/iPod	111
Caricamento dell'iPhone/iPod	111
Rimozione dell'iPhone/iPod	111
8 Ascolto della radio	112
Sintonizzazione su una stazione radio	112
Programmazione automatica delle stazioni radio	112
Programmazione manuale delle stazioni radio	112
Scelta di una stazione radio preimpostata	113
9 Regolazione dell'audio	113
Regolare il volume	113
Selezione di un effetto sonoro predefinito	113
Ottimizzazione dei bassi	113
Musica a più ampia diffusione	114
Disattivazione dell'audio	114
10 Altre funzioni	114
Impostazione del timer di spegnimento	114
Impostazione della sveglia	114
Riproduzione da un dispositivo esterno	115
Accensione/spegnimento degli effetti di luce	115
11 Informazioni sul prodotto	115
Specifiche	115
Informazioni sulla riproducibilità USB	116
Formati disco MP3 supportati	117
12 Risoluzione dei problemi	117

1 Importante

Sicurezza

Simboli sulla sicurezza



Il “fulmine” indica che il materiale non isolato nell’unità potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti nell’ambiente domestico, non rimuovere la protezione dal prodotto.

Il “punto esclamativo” richiama l’attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, l’apparecchio non deve essere esposto alla pioggia o umidità e non devono essere posizionati sull’apparecchio oggetti contenenti liquidi, come i vasi, ad esempio.

ATTENZIONE: per evitare una scossa elettrica, far corrispondere la lama grande della presa all’alloggiamento maggiore, inserendola completamente.

Importanti istruzioni sulla sicurezza

- ① Leggere le istruzioni.
- ② Conservare le istruzioni.
- ③ Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- ④ Seguire tutte le istruzioni.
- ⑤ Non utilizzare l’apparecchio vicino all’acqua.
- ⑥ Pulire solo con un panno asciutto.
- ⑦ Non ostruire le aperture per la ventilazione. Installare secondo quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- ⑧ Non installare vicino ad alcuna fonte di calore, come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- ⑨ Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese, in luoghi specifici o nel punto in cui esce dall’apparecchio.
- ⑩ Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- ⑪ Utilizzare solo carrello, supporto, cavalletto, staffa o tavolo specificati dal produttore o venduti con l’apparecchio. Durante l’utilizzo di un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.
- ⑫ Scollegare l’apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.



- 13 Per qualsiasi controllo, contattare personale per l'assistenza qualificato. Il controllo è necessario quando l'apparecchio è stato in qualche modo danneggiato: ad esempio, il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti sull'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o umidità, non funziona regolarmente o è stato fatto cadere.
- 14 Evitare che l'apparecchio sia esposto a schizzi o liquidi.
- 15 Non appoggiare sull'apparecchio oggetti che potrebbero essere pericolosi (ad esempio, oggetti che contengono del liquido o candele accese).
- 16 Il prodotto potrebbe contenere piombo e mercurio. Lo smaltimento di questi materiali può essere regolato per il rispetto ambientale. Per le informazioni sullo smaltimento o riciclaggio, contattare le autorità locali o Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno dell'apparecchio.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

Avviso

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle seguenti direttive e linee guida: 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Riciclaggio

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE:



Non gettare mai il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sulle modalità di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili previene potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la popolazione.

Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/EC e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Quando è riportato il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce e il simbolo chimico "Pb", significa che le batterie sono conformi ai requisiti stabiliti dalla direttiva relativa al piombo:



Informarsi circa le normative locali sullo smaltimento separato delle batterie, che

contribuisce a ridurre gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



2 Sistema di intrattenimento docking

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Con questa unità, è possibile ascoltare l'audio da dischi audio, dispositivi USB, lettori iPod, iPhone e altri dispositivi esterni, oppure ascoltare stazioni radio.

L'unità consente di impostare diversi effetti sonori che arricchiscono l'esperienza audio con le funzioni DSC (Digital Sound Control) e DBB (Dynamic Bass Boost).

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:



Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DCM580 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

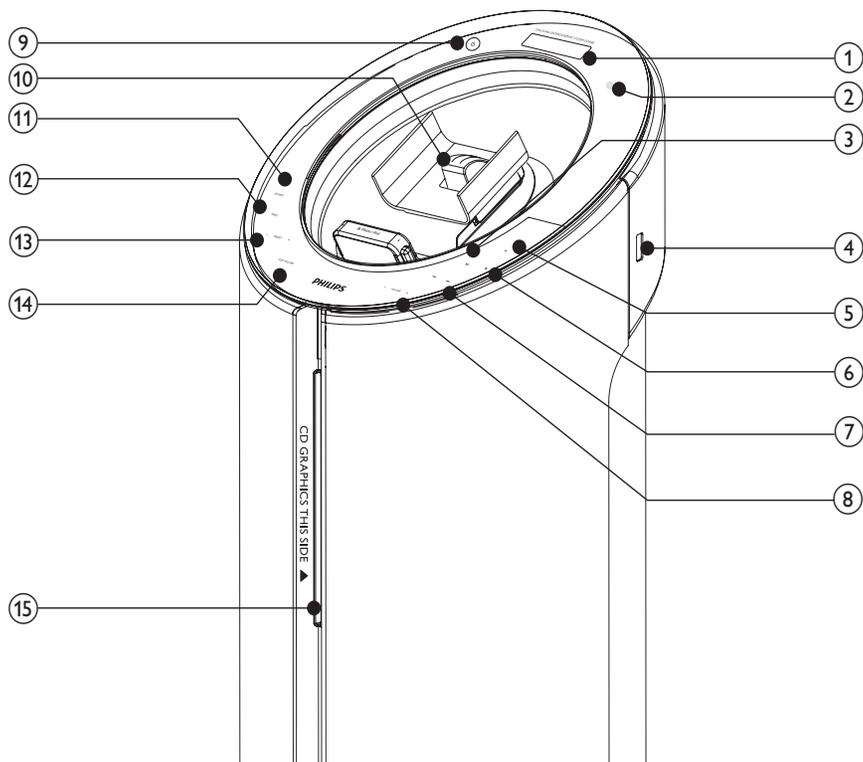
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- Telecomando con batteria
- Antenna FM
- Cavo di alimentazione
- Cavo MP3 Link
- Manuale dell'utente
- Guida di avvio rapido

Panoramica dell'unità principale



① Pannello di visualizzazione

- Mostra lo stato corrente.

② Sensore IR

③ ▶||

- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.

④ ⏪

- Jack per dispositivi di memorizzazione di massa USB.

⑤ ▲

- Consente di espellere il disco.

⑥ ■

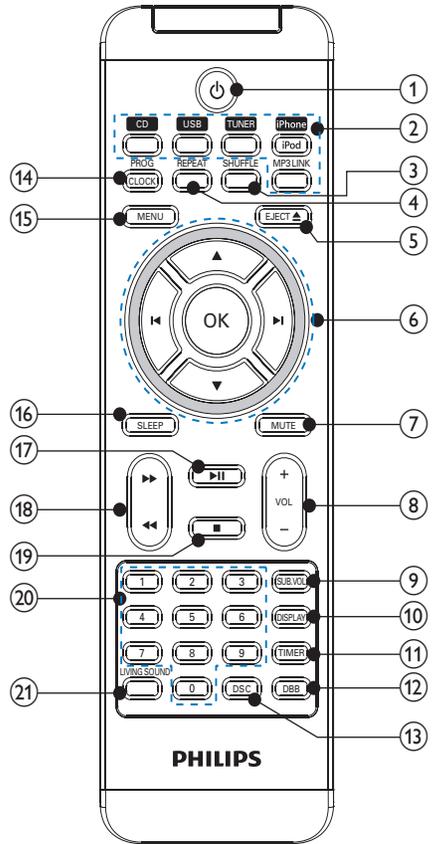
- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.

⑦ |◀▶|

- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.
- Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.

Panoramica del telecomando

- ⑧ **VOLUME +/-**
 - Consente di regolare il volume.
- ⑨ **⏻**
 - Accendere l'apparecchio o passare alla modalità standby.
- ⑩ **Base docking per iPod/iPhone**
- ⑪ **SOURCE**
 - Selezionare una sorgente: CD, FM TUNER, iPod/iPhone, USB o MP3 LINK.
- ⑫ **PROG**
 - Consente di programmare i brani.
 - Consente di programmare le stazioni radio.
 - Impostazione dell'orologio.
- ⑬ **- PRESET +**
 - Consente di selezionare una stazione radio preimpostata.
 - Consente di passare all'album precedente/successivo.
- ⑭ **SUB VOLUME**
 - Consente di regolare il volume del subwoofer.
- ⑮ **Alloggiamento del disco**



- ① **⏻**
 - Accendere l'apparecchio o passare alla modalità standby.
- ② **Tasti di selezione della sorgente (CD, USB, TUNER, iPhone/iPod, MP3 LINK)**
 - Selezionare una sorgente: CD, USB, TUNER, iPhone/iPod o MP3 LINK.
- ③ **SHUFFLE**
 - Consente di riprodurre i brani in modo casuale.

- 4 REPEAT**
- Consente di selezionare una modalità di ripetizione della riproduzione.
- 5 EJECT ▲**
- Consente di espellere il disco.
- 6 ▲▼**
- Consente di passare all'album precedente/successivo.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno del menu dell'iPod/iPhone.
- ◀▶**
- Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno del menu dell'iPod/iPhone.
 - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
- OK**
- Consente di confermare una selezione.
- 7 MUTE**
- Disattiva l'audio.
- 8 VOL +/-**
- Consente di regolare il volume.
- 9 SUB.VOL**
- Consente di regolare il volume del subwoofer.
- 10 DISPLAY**
- Durante la riproduzione, consente di selezionare le informazioni da visualizzare.
- 11 TIMER**
- Consente di impostare la sveglia.
 - Consente di attivare/disattivare il timer.
- 12 DBB**
- Consente di attivare/disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.
- 13 DSC**
- Consente di selezionare un'impostazione sonora preimpostata.
- 14 PROG/CLOCK**
- Consente di programmare i brani.
 - Consente di programmare le stazioni radio.
 - Impostazione dell'orologio.
- 15 MENU**
- Consente di accedere al menu dell'iPod/iPhone.
- 16 SLEEP**
- Consente di impostare il timer di spegnimento.
- 17 ▶▶**
- Consente di avviare o mettere in pausa la riproduzione.
- 18 ◀◀▶▶**
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano/disco/dispositivo USB/iPod/iPhone.
- 19 ■**
- Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- 20 Tastierino numerico**
- Consente di selezionare un brano direttamente da un disco.
- 21 LIVING SOUND**
- Consente di attivare/disattivare l'effetto Living Sound.

3 Guida introduttiva

! Attenzione

- L'uso dei comandi, delle impostazioni o delle esecuzioni delle procedure diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

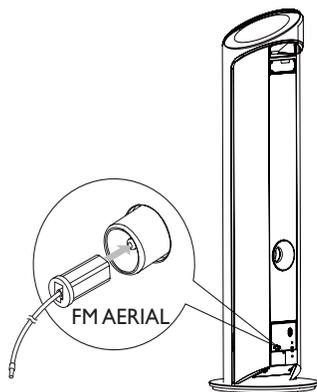
N° di serie _____

Collegamento dell'antenna FM

* Sugerimento

- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

- 1 Collegare l'antenna FM in dotazione al jack **FM AERIAL** sull'unità principale.



Collegamento dell'alimentazione

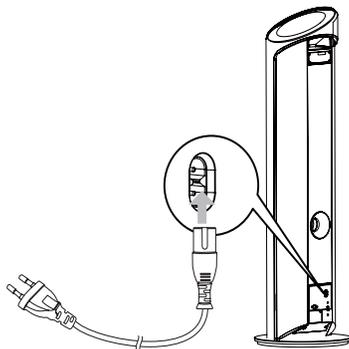
! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

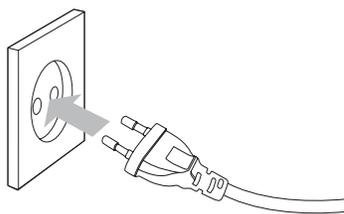
≡ Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro del dispositivo.

- 1 Collegare il cavo di alimentazione al jack **AC~MAINS** sull'unità principale.



- 2 Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.



Preparazione del telecomando

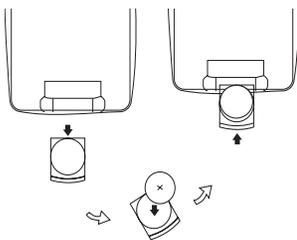
! Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Primo utilizzo

- 1 Rimuovere la linguetta protettiva per attivare le batterie del telecomando.

Sostituzione delle batterie del telecomando



- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire una batteria CR2025 al litio rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.

☰ Nota

- Prima di premere i tasti funzione sul telecomando, selezionare la sorgente appropriata con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Se non si deve utilizzare il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, premere **PROG/CLOCK** sul telecomando per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.
 - ↳ Viene visualizzata la modalità 12 ore o 24 ore.

☰ Nota

- In modalità standby Eco Power, premere **CLOCK** per visualizzare l'orologio, quindi tenere premuto **CLOCK** per impostare l'ora.

- 2 Premere **◀▶** per selezionare il formato 12 o 24 ore.
- 3 Premere **PROG/CLOCK**.
 - ↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere **◀▶** per impostare l'ora.
- 5 Premere **PROG/CLOCK**.
 - ↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 6 Premere **◀▶** per impostare i minuti.
- 7 Premere **PROG/CLOCK** per confermare.

Accensione

- 1 Premere **⊕**.
 - ↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

Televisore in standby

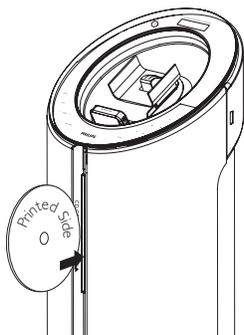
- 1 Per impostare la modalità standby sull'unità, premere **⊕**.
 - ↳ La retroilluminazione del display viene attenuata.
 - ↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.
 - ↳ È possibile ricaricare l'iPhone/iPod.

☰ Nota

- Se non viene premuto alcun pulsante per 15 minuti in modalità standby, l'apparecchio passa automaticamente in modalità standby Eco Power e la retroilluminazione del display viene disattivata.

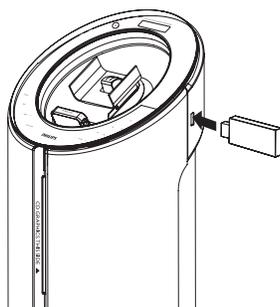
4 Riproduzione da disco

- 1 Premere **CD** per selezionare la modalità disco.
- 2 Inserire un disco nel vano con la parte stampata rivolta verso destra.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.



- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
- Per interrompere la riproduzione, premere **■**.
- Per i dischi MP3/WMA: per selezionare un album, premere **▲/▼**.
- Per passare a un brano/file/capitolo, premere **◀/▶**.
- Per effettuare la ricerca indietro/avanti veloce, tenere premuto **◀◀/▶▶**.

5 Riproduzione USB



Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

- 1 Collegare il dispositivo USB alla presa **↔**.
- 2 Premere **USB** per selezionare la sorgente USB.
↳ Viene visualizzato il numero totale dei brani.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.
- 3 Premere **▲▼** per selezionare una cartella.
- 4 Premere **◀/▶** per selezionare un file.

6 Opzioni di riproduzione

Passaggio al brano desiderato

Per i CD:

- 1 Premere ◀▶ per selezionare un altro brano.
 - Per selezionare un brano direttamente, è possibile premere un tasto del tastierino numerico.

Per dischi MP3 e USB:

- 1 Premere ▲▼ per selezionare un album o una cartella.
- 2 Premere ◀▶ per selezionare un brano o file.

Pausa/ripresa della riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere ▶|| per mettere in pausa/riprendere la riproduzione.

Ricerca all'interno di un brano

- 1 Durante la riproduzione, tenere premuto ◀◀▶▶.
- 2 Rilasciare il tasto per tornare alla riproduzione normale.

Visualizzazione delle informazioni sulla riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere più volte **DISPLAY** per selezionare le diverse informazioni sulla riproduzione.

Ripetizione della riproduzione

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **REPEAT** per selezionare:
 - : il brano corrente viene riprodotto in maniera continua.
 - : tutti i brani vengono riprodotti in maniera continua.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere più volte **REPEAT** fino a che la modalità di ripetizione non viene più visualizzata.

Riproduzione casuale

- 1 Premere **SHUFFLE**.
 - ↳ Viene visualizzato . Tutti i brani vengono riprodotti in maniera casuale.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale, premere nuovamente **SHUFFLE**.

Programmazione dei brani

È possibile programmare fino a 20 brani.

- 1 In modalità CD/USB, in posizione di arresto, premere **PROG/CLOCK** per attivare la modalità di programmazione.
↳ La scritta [PROG] (programma) lampeggia sul display.
- 2 Per i brani MP3/WMA, premere ▲▼ per selezionare un album.
- 3 Premere ◀▶ per selezionare il numero di un brano, quindi premere **PROG/CLOCK** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per la programmazione di altri brani.
- 5 Premere ▶|| per visualizzare i brani programmati.
↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato [PROG] (programma).
 - Per cancellare il programma, premere ■ nella posizione di arresto.
 - Per visualizzare il programma, tenere premuto **PROG/CLOCK** per più di 2 secondi in modalità di arresto.

7 Riproduzione da iPhone/iPod

Grazie a questo apparecchio è possibile ascoltare l'audio dall'iPhone/iPod.

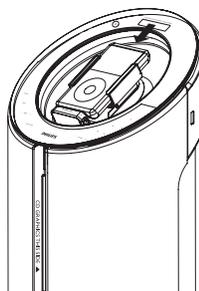
iPod/iPhone compatibili

I modelli iPod e iPhone Apple con connettore docking a 30 pin:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod quinta generazione (video).
- iPhone, iPhone 3G.

Caricare l'iPhone/iPod

- 1 Collocare l'iPod sul sistema docking.



Ascolto tramite iPhone/iPod

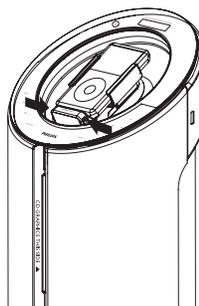
- 1 Assicurarsi che l'iPhone/iPod sia caricato correttamente.
- 2 Premere **iPhone/iPod** per selezionare la sorgente iPhone/iPod.
 - ↳ L'iPod/iPhone collegato inizia la riproduzione automaticamente.
 - Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione, premere **▶||**.
 - Per saltare un brano, premere **◀▶**.
 - Per effettuare una ricerca durante la riproduzione, tenere premuto **◀◀** / **▶▶**, quindi rilasciare il pulsante per riavviare la riproduzione.
 - Per navigare all'interno del menu, premere **MENU**, quindi **▲▼◀▶** per effettuare la selezione e **OK** per confermare.

Caricamento dell'iPhone/iPod

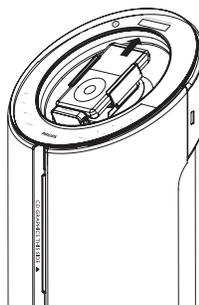
Quando l'unità è collegata all'alimentazione, il lettore iPhone/iPod posizionato sulla base docking inizia a caricarsi.

Rimozione dell'iPhone/iPod

- 1 Premere i due pulsanti sulla parte inferiore della base docking per rimuovere l'iPhone/iPod.



- 2 Estrarre l'iPhone/iPod dal sistema docking.



8 Ascolto della radio

Sintonizzazione su una stazione radio



Suggerimento

- Per una ricezione FM ottimale, allungare completamente e regolare la posizione dell'antenna FM.

- 1 Premere **TUNER** per selezionare la modalità sintonizzatore.
- 2 Tenere premuto **◀▶** per più di 2 secondi.
 - ↳ Viene visualizzato [SEARCH] (cerca).
 - ↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.
 - Per sintonizzarsi su una stazione con un segnale debole, premere ripetutamente **◀▶** finché non si ottiene una ricezione ottimale.

Programmazione automatica delle stazioni radio



Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG/CLOCK** per 2 secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.
 - ↳ Viene visualizzato [AUTO] (auto).
 - ↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda.
 - ↳ Viene trasmessa automaticamente la prima stazione radio programmata.

Programmazione manuale delle stazioni radio



Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate.

- 1 Consente di sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG/CLOCK** per attivare la modalità di programmazione.
 - ↳ La scritta [PROG] (programma) lampeggia sul display.
- 3 Premere **▲/▼** per assegnare alla stazione radio un numero da 1 a 20, quindi premere **PROG/CLOCK** per confermare.
 - ↳ Vengono visualizzati il numero e la frequenza della stazione preimpostata.

- 4 Ripetere i passaggi sopra descritti per programmare altre stazioni.



Nota

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio preimpostata

- 1 In modalità sintonizzatore, premere ▲/▼ per selezionare un numero preimpostato.

9 Regolazione dell'audio

Regolare il volume

- 1 Durante la riproduzione, premere **VOL +/-** per aumentare/ridurre il livello del volume.

Regolazione del volume del subwoofer

- 1 Durante la riproduzione, premere **SUB.VOL** per aumentare/ridurre il livello del volume.

Selezione di un effetto sonoro predefinito

- 1 Durante la riproduzione, premere ripetutamente **DSC** per selezionare:
- [FLAT] (flat)
 - [POP] (pop)
 - [JAZZ] (jazz)
 - [ROCK] (rock)
 - [CLASSIC] (classica)

Ottimizzazione dei bassi

- 1 Durante la riproduzione, premere **DBB** per attivare o disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.
- ↳ Se l'opzione **DBB** è attiva, viene visualizzata la scritta **DBB**.

Musica a più ampia diffusione

- 1 Durante la riproduzione, premere **LIVING SOUND** sul telecomando per attivare/disattivare gli effetti sonori.
↳ Se l'opzione Living Sound è attiva, viene visualizzato .

Disattivazione dell'audio

- 1 Durante la riproduzione, premere **MUTE** per attivare/disattivare l'audio.

10 Altre funzioni

Impostazione del timer di spegnimento

L'unità può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo prestabilito.

- 1 Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **SLEEP** per selezionare un determinato periodo di tempo (in minuti).
↳ Se il timer di spegnimento è attivo, sul display viene visualizzata la scritta [SLEEP] (spegnimento) **.zZ**.

Per disattivare il timer di spegnimento

- 1 Premere più volte **SLEEP** fino a che non compare la scritta "OFF".
↳ Se il timer di spegnimento non è attivo, la scritta [SLEEP] (spegnimento) **.zZ** scompare dal display.

Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. Le modalità DISC, TUNER o USB o iPhone/iPod possono essere attivate per la riproduzione ad un'ora prestabilita.

- 1 Verificare di aver impostato correttamente l'orologio.
- 2 Tenere premuto **TIMER**.
- 3 Premere **CD, USB, TUNER** o **iPhone/iPod** per selezionare una sorgente.
- 4 Premere **TIMER** per confermare.
↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 5 Premere **◀▶** per impostare l'ora.
- 6 Premere **TIMER** per confermare.
↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.

- 7 Premere **◀▶** per impostare i minuti.
- 8 Premere **TIMER** per confermare.
 ↳ Il timer viene impostato e attivato.

Attivazione e disattivazione della sveglia

- 1 Premere più volte **TIMER** per attivare o disattivare la sveglia.
 ↳ Se la sveglia è attiva, il display mostra il simbolo .
 ↳ Se la sveglia non è attiva, il simbolo  scompare dal display.

Nota

- Se viene selezionata la sorgente CD/USB/iPhone/iPod ma il dispositivo non è disponibile, viene attivato automaticamente il sintonizzatore.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Tramite questa unità è possibile ascoltare l'audio di un dispositivo esterno.

- 1 Premere **MP3 LINK** per selezionare la sorgente MP3 Link.
- 2 Collegare il cavo MP3 Link fornito:
- al jack **MP3 LINK** dell'unità
 - al jack delle cuffie del dispositivo
- 3 Avviare la riproduzione sul dispositivo (vedere il relativo manuale dell'utente).

Accensione/spegnimento degli effetti di luce

- 1 In modalità standby, tenere premuto **PRESET +** sull'unità principale per più di 4 secondi per accendere/spegnere gli effetti di luce.

11 Informazioni sul prodotto

Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	140 W RMS
Risposta di frequenza	100 Hz - 16 kHz, ±3 dB
Rapporto segnale/rumore	> 70 dB
Ingresso Aux	0,5 V RMS 20 kohm

Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 Bit / 44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1%
Risposta di frequenza	60 Hz -16 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale/rumore	> 65 dBA

Sintonizzatore

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/rumore	< 22 dB
- Stereo, rapporto segnale/rumore	< 45 dB
- Stereo, rapporto segnale/rumore	46 dB
Selettività di ricerca	< 28 dBu
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/rumore	> 45 dB

Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	6 ohm + 4 X 3 ohm
Driver altoparlanti	woofer da 5,25" + tweeter da 2"
Sensibilità	> 82 dB/m/W

Informazioni generali

Alimentazione CA	220-230 V / 50 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	67 W
Consumo energetico in standby	< 12 W
Consumo energetico in modalità Standby	< 1 W
Eco Power	
USB Direct	Versione 2.0/1.1
Dimensioni	
- Unità principale (L x A x P)	300 x 1022 x 300 mm
Peso	
- Con imballo	18 kg
- Unità principale	14 kg

Informazioni sulla riproduzione USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB Flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- WMA v9 o versioni precedenti
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 128 byte)

Formati non supportati:

- Album vuoti, vale a dire album che non contengono file MP3/WMA e che pertanto non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 512 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 255
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocità di trasferimento supportate: 32~256 (kbps), velocità di conversione variabili

12 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza l'apparecchio, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/welcome). Quando si contatta Philips, assicurarsi che l'apparecchio si trovi nelle vicinanze e che il numero di modello e il numero di serie siano disponibili.

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a collegare un altro dispositivo.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Se il segnale è troppo debole, regolare l'antenna o collegare un'antenna esterna per una migliore ricezione.

Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

